

发行：日进市市民协动课

编辑：日进市国际交流协会

〒470-0192 爱知县日进市蟹甲町池下 268

〒470-0122 爱知县日进市蟹甲町中岛 277-1

电话 0561-73-3194

电话&传真 0561-73-1131

E-mail:kyoudou@city.nisshin.lg.jp

\*\*\*\*\*

**※因受新型冠状病毒影响，根据情况有可能停止或更换实施日期，当天的实施情况请查阅市官网**

♫ **▼儿童健康（こどもの健康）**

因残疾而需要特别照顾者请在7日之前联系有关部门

咨询：健康课（保健中心）

☎0561-72-0770

为防止新冠肺炎蔓延，陪同人员原则上一名孩子一名家长。

场所：保健中心（到保健中心来检查时，请带好健康母子手册） 名额/报名/其他

※至两周前还未收到通知的人请联系保健中心

个别预防接种	有关b型流感嗜血杆菌结合疫苗、小儿肺炎球菌、B型肝炎、轮状病毒、BCG、四种混合疫苗（白喉、百日咳、破伤风、不活化小儿麻痹症）、不活性小儿麻痹症、三种混合（白喉、百日咳、破伤风），DT（白喉，破伤风），MR（麻症，风症混合）、水痘、日本脑炎和子宫颈癌的疫苗接种，请在指定医疗机构接种。详情请联系保健中心。
--------	--

♫ **▼成人保健（みんなの健康） ～癌检查让您放心～**

场所：保健中心（除癌检查外，各种检查均为1年1次。但是，胃癌（胃镜），乳癌子，宫癌为2年1次）

名称	日期	内容	对象	料金(特价)	详细	
集体检查	胃癌	11月25日(星期五),26日(星期六),12月5日(星期一),21日(星期三) 8:45~11:30	钡液X光	30岁以上人士	1,330円 (660円)	▼申请：检查日3星期前，通过邮卡或传真上写上您的检查日，检查项目，邮编，住址，姓名（平假名），生日，电话号码，需无幼儿寄托（人数，年龄），寄往保健中心。 (〒470-0131 岩崎町兼场101-1) (按先后顺序，超额人员日后通知)详细内容检查日2星期前通知。 有关就诊时的注意事项不一定每个就诊项目都能够报上名。 具体司昂联系保健科（保健中心）或查看保健科网站，介绍册
	大肠癌	11月25日(星期五),26日(星期六),12月5日(星期一),21日(星期三) 8:45~11:30	便潜血检查(检查容器事先邮寄)	30岁以上人士	610円 (300円)	
	乳癌	11月25日(星期五),26日(星期六),12月5日(星期一),21日(星期三) 8:45~11:30	压乳超光检查 视查	40岁以上的女子※	1,550円 (770円)	
	子宫癌	11月25日(星期五),26日(星期六),12月5日(星期一),21日(星期三) 8:45~11:30	颈部细胞诊断	20岁以上女子※	1,020円 (510円)	
	骨质酥松症检查	11月25日(星期五),26日(星期六),12月5日(星期一),21日(星期三) 8:45~11:30	踵骨超音波检查	40岁以上女子	820円	
个别癌检查	6月~11月在市指定的医疗机构进行。40岁以上和关键年龄者的“癌检查就诊券”于5月下旬发送。检查时必须持有“癌检查就诊券”(がん検診受診券)。另外，市国民保险，后期高龄就诊者将和特定检查介绍一起附上癌检查券。					
30至39岁体检	6月~11月在市内指定的医疗机构进行。就诊券的报名可打电话至保健科或网上报名。					
高龄肺炎球菌预防接种	定期接种	市于5月下旬已寄送该者接种券，请于2023年3月底去指定医疗机构接种。				
	可领取3,000日元补助金	对象为65岁以上，详情请问保健中心。				

♫ **【假日急病诊疗所】(休日急病診療所) ※发烧者请事先电话联系。**

诊疗科	地点	诊疗日
内科 小児科	中央福祉中心西口 ☎:0561-73-7555	3日(星期四、休假日)、6日(星期日)、13日(星期日)、20日(星期日)、23日(星期三、休假日)、27日(星期日) 9:00~16:30(中午休息1个小时)

【注意事项】免交市民税和接受生活补助家庭的集体癌检查、骨质酥松、涂氟治疗费用均为免费。届时需要证明，详情请电话咨询。各教室活动及诊断日程、内容请看“保健中心手册”或市网页。

## § 11月的纳税通知（11月の納税案内）

◇收纳课

☎:0561-73-4109

缴纳项目：国民健康保险税（5期）

缴纳期限：11月30日（星期三）

◇保险年金课

☎:0561-73-1430

缴纳项目：后期高龄者医疗保险税（5期）

缴纳期限：11月30日（星期三）

※由于利用银行转账第二天才能到账，请务必在缴纳期限前一天办理手续。

※国民健康保险税可以用手机软件交税。详情请查阅市网站。

## § 2023年度市内“民营儿童俱乐部”于11月14日开始报名

（市内「民間児童クラブ」令和5年度の申し込みが、11月14日（月曜日）から始まります）

◇养育支援课

☎:0561-73-1049 /F:0561-72-4603

E: [kosodateshien@city.nisshin.lg.jp](mailto:kosodateshien@city.nisshin.lg.jp)

●对象：下课后无家长照看儿童

●报名：11月14日（星期一）至12月2日（星期五），将填好的报名表（各儿童俱乐部领取）交至所需报名处。※报名日期过后，如有名额空余可以接受入园儿童※有关地点、名额请直接电话咨询各学区区域

### \*市内儿童俱乐部一览（至2022年10月为止）\*

对象	俱乐部名	名额	联系方式
市内复数学区 ※请直接联系各俱乐部	HARERUYA 第一儿童园	30人	HARERUYA 儿童园
	HARERUYA 第二儿童园	10人	☎0561-73-9590
	KIDS DAYS 课后俱乐部/香久山	35人	（一社） 未来学习创意
	KIDS DAYS 课后俱乐部/浅田	45人	
	KIDS DAYS 课后俱乐部/赤池	35人	☎052-700-9091
	KIDS DAYS 课后俱乐部/日进站	22人	
	LIBER TREE HOUSE	30人	（株）国际支援 ☎0561-56-6333
	教学学童保育赤池之杜	42人	松新开发（株） ☎052-838-6605
	SANSAN 儿童学院	20人	共营公司 SANEIRU ☎052-870-8704
	竹子学园 日进教室	20人	尾张绿运（株） ☎0561-65-3711
WUSHI 学童	17	特定非营利活动法人互助名古屋 ☎052-803-5517	

所在地及个别说明会请电话咨询

### § 有关2021年度儿童俱乐部(民营/公办)说明会(令和5年度の児童クラブ(公設・民間)の説明会について)

2023 度举办各个学区就儿童俱乐部入会说明会。

民营及公办各儿童俱乐部共同举办入会说明，当天有各自指定点。民营俱乐部还各自举办说明会。请根据各自时间参加。※说明会非务必参加。另外，网上可查看每个俱乐部的说明动画。

●共同说明会

时 间：11月12日（星期六）9:30~12:30

地 点：市民会馆 小剧场及展示厅

报名方法：通过“日进市 电子申请/提交程序”  
网上报名

截止时间：11月6日（星期日）

有关地点及个别说明会请电话咨询

※具体内容请咨询养育支援课

## § 日语班参加者募集（日本語教室参加者募集）

◇日进市国际交流协会

☎:0561-73-1131

日进市国际交流协会举办日语班。您的周围有想学日语的亲戚朋友请介绍来学习。

时 间：前期，后期（共17次）每周星期三 10:30~12:00（有暑假，寒假）

地 点：热闹国际交流馆

内 容：志愿者将教大家学习日语

对 象：外国籍人员人人可以参加

报 名：直接电话至国际交流协会

学 费：各期1,000日元

其 他：欢迎随时体验